

妥善保管



還原水連續電解水生成器

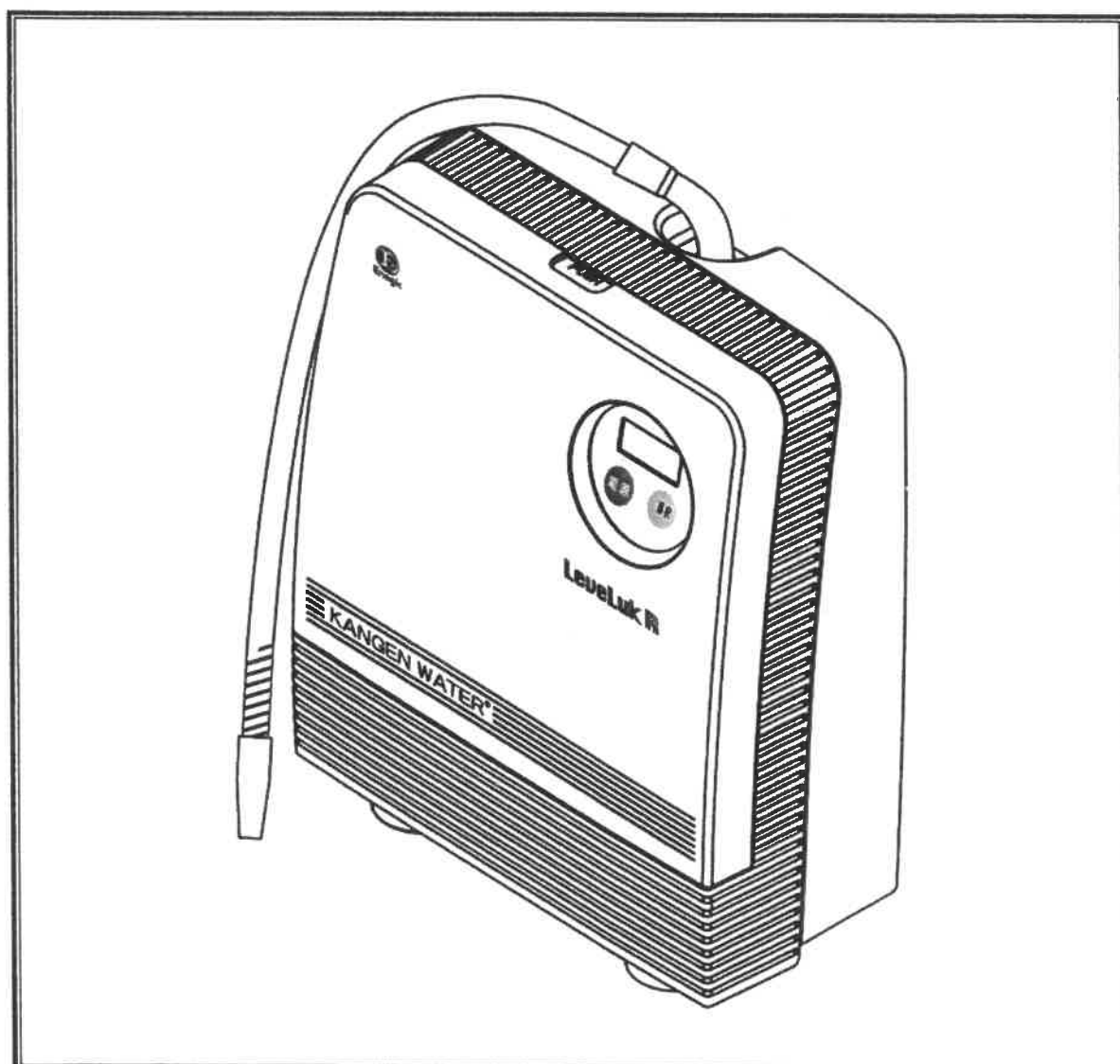
Leveluk[®]

使用說明書

非常感謝您購買本公司的產品

為了您的安全及能夠正確操作本公司產品，使用前請務必詳讀「使用說明書」。
若因不正確使用造成機器故障，本公司恕不承擔責任。

請妥善保存此使用說明書以供日後參考。





ISO 9001:2008
ISO 13485:2003
Management
System

www.tuv.com
ID 9105070879

分公司一覽

<http://www.enagic.co.jp>

● 各分公司據點

洛杉磯

4115 Spencer Street, Torrance, CA 90503 U.S.A
TEL.(國碼 1) 310-542-7700 FAX.(國碼 1) 310-542-1700

紐約

36-36 33rd St.4th Floor Suite 403 Astoria, NY 11106 U.S.A
TEL.(國碼 1) 718-784-2110 FAX.(國碼 1) 718-784-2103

芝加哥

1154 S Elmhurst Road, Mount Prospect, IL 60056 U.S.A
TEL.(國碼 1) 847-437-8200 FAX.(國碼 1) 847-437-8201

德州

739 Justin Road, Rockwall, TX 75087 U.S.A
TEL.(國碼 1) 972-722-7499 FAX.(國碼 1) 972-722-7402

佛羅里達

8803 Futures Drive, Unit 01, Orlando, FL 32819 U.S.A
TEL.(國碼 1) 407-601-5963 FAX.(國碼 1) 407-730-3335

西雅圖

19009 33rd Avenue, W., suite 201, Lynnwood, WA 98036 U.S.A
TEL.(國碼 1) 425-640-2222 FAX.(國碼 1) 425-672-8946

夏威夷

Ala Moana Pacific Center, Suite 711, 1585 Kapiolani Boulevard,
Honolulu, Hawaii 96814 U.S.A.
TEL.(國碼 1) 808-949-5300 FAX.(國碼 1) 808-949-5336

溫哥華

Suite 678-5900 No.3 Road Richmond, BC V6X 3P7, Canada
TEL.(國碼 1) 604-214-0065 FAX.(國碼 1) 604-214-0067

多倫多

75 Watline Avenue, Suite 138 Mississauga, ON L4Z 3E5, Canada
TEL.(國碼 1) 905-507-1200 FAX.(國碼 1) 905-507-1233

墨西哥

Commercial Plaza Tanarah Avenida Vasconcelos 345, Colonia Santa Engracia 66267
San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico
TEL.(國碼 52) 81-8242-5500 FAX.(國碼 52) 81-8242-5549

德國

Immermannstr.33 40210 Düsseldorf Germany
TEL.(國碼 49) 211-9365-7000 FAX.(國碼 49) 211-9365-7027

法國

24 rue du Banquier 75013 Paris France
TEL.(國碼 33) 01- 4707-5565 FAX.(國碼 33) 01-8371-1706

義大利

Via roccaparena 40-42 00191 Roma Italy
TEL.(國碼 39) 06-3330-670 FAX.(國碼 39) 06-3321-9505

澳大利亞

Suite 15, 33 Waterloo Road, Macquarie Park, NSW 2113 Australia
TEL.(國碼 61) 2-9878-1100 FAX.(國碼 61) 2-9878-1200

菲律賓

21st Floor, 6788 Ayala Avenue, Oledan Square, Makati City Philippines
TEL.(國碼 63) 2-519-5508 FAX.(國碼 63) 2-519-1923

新加坡

111 North Bridge Road, #25-04 Peninsula Plaza Singapore 179098
TEL.(國碼 65) 6720-7501 FAX.(國碼 65) 6720-7505

馬來西亞

Unit 29-7,7F,The Boulevard Mid Valley City,Lingkaray Syed Putra,59200,
Kuala Lumpur,Malaysia
TEL.(國碼 60) 3-2282-2332 FAX.(國碼 60) 3-2282-2335

印尼

The Plaza Office Tower 22nd Floor Jl. M.H. Thamrin Kav. 28-30
Jakarta 10350 Indonesia
TEL.(國碼 62) 21-2992-3111 FAX.(國碼 62) 21-2992-8111

香港

Unit 1615-17, 16th Floor Miramar Tower, 132 Nathan Rd.,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.
TEL.(國碼 852) 2154-0077 FAX.(國碼 852) 2154-0027

台北

台北市松山区南京東路3段337号12隔B室
TEL. 02-2713-2936 FAX. 02-2713-2938

韓國

7F 118-3, Nonhyeon-dong, Gangnam-gu, Seoul Korea
TEL.(國碼 82) 2-546-8120 FAX.(國碼 82) 2-546-8127

札幌

札幌市中央区北2条西2-1-5 リージェントビル7F 〒060-0002
TEL.011-223-5678 FAX.011-223-5680

東京

東京都中央区京橋1-1-6 越前屋ビル7F 〒104-0031
TEL.03-5205-6032 FAX.03-5205-6035

大阪

大阪市北区梅田1-1-3大阪駅前第3ビル29F 〒530-0001
TEL.06-6345-4132 FAX.06-6345-4142

四國

愛媛県西条市下島山甲1313-8 〒793-0006
TEL.0897-58-4115 FAX.0897-58-4116

福岡

福岡市博多区博多駅前2-5-8ベルコムズ博多ビル3F 〒812-0011
TEL. 092-481-4132 FAX. 092-481-4142

沖縄

沖縄県浦添市牧港4-10-1 〒901-2131
TEL.098-878-4132 FAX.098-878-4141

名産

沖縄県名産市東江1-3-6 〒905-0021
TEL.0980-51-0616 FAX.0980-51-0628

工場

大阪府交野市星田北1-40-1 〒576-0017
TEL.072-893-2290 FAX.072-893-8007

目次

前 言	■ 連續電解水生成器及還原水的效能 3
	■ 目次 3
安 裝	1 安全注意事項 ● 記號・圖示說明 4
	2 各部品名稱及配件 7
	3 安裝方法及注意事項 ● 如何安裝分流器 8 ● 安裝主機及出水軟管 9
使用前的準備	4 使用前之注意事項 ● 使用前請先實行以下步驟 / pH值測定方法 10 ● 用途 / 液晶面板顯示 11
	5 使用方法 (基本操作) 12 ■ 還原水的製作方法 ■ 酸性水的製作方法 ■ 淨水的製作方法
使用 方法	6 特殊使用方法 (pH值無法測定時) 15
	7 部品・配件廢棄處理方式 ● 部品・配件廢棄處理方式 / 長時間不使用機器時 15
機 器 保 養	8 主機保養相關事宜 ● 電解槽內部自動清洗 / 主機・分流器的清理方式 16 ① 淨水濾芯的更換方法 17 ② 洗淨用濾芯的使用方法 18
	9 機器提示訊息 ● 如果出現這樣的標示時 (處理方法) / 可自行加購物件 20 ● Q&A 21
機 器 提 示	10 故障排除 22
	11 標準規格 23
故 障 排 除	12 售後服務

連續電解水生成器 (還原水連續生成器)

本器材將自來水導入淨水濾芯過濾生成淨水，經過電解生成鹼性電解水及酸性電解水。

※ JIS T2004 本說明書所稱「還原水」、「酸性水」即為「家庭用電解水生成器」所指「鹼性電解水」、「酸性電解水」。

還原水的效能

經證實飲用還原水能有效改善

- ・腸胃不適等症狀
- ・幫助腸胃蠕動，改善排便

1 安全注意事項〈請務必遵守〉

記號·圖示說明

為防範使用客戶因不當操作危害到他人生命安全或財產的損害，請務必遵守以下說明。

- 若因忽視說明內容造成錯誤操作，其發生損害之程度如以下記號做區分。



警告

此記號為「恐造成人員死亡或重傷」之損害內容。



注意

此記號為「恐發生物品故障」之損害內容。

- 說明內容之種類將以下列圖示做區分。

〈下圖示為範例之一〉



此圖示為「禁止」之禁止實行內容。



此圖示為「請務必實行」之強制執行內容。



警告

■ 請勿損害電源線、插頭



禁止

- 請勿損害電源線、插頭。
- 嚴禁使用訂書針等固定。
- 嚴禁破壞、加工。
- 嚴禁過度彎曲、綑綁、拉扯。
- 嚴禁加熱設備等過度接近。
- 嚴禁加載重物。 • 嚴禁凹折、擠塞等。
- 使用受損電線易產生觸電、短路，及引起火災之可能性。

- 將插頭拔除時，勿從電源線拔取，請確實從插頭取下。
- 電線及插頭的維修事宜請向經銷商諮詢。
- 請確認電源線是否有鬆脫之傾向。

■ 請勿使用電壓規格外的電器插座或超過電壓配線容量



禁止

- 使用延長線等超過電壓負載範圍時，恐會引起機器過熱而造成火災。

■ 請勿以濕手插拔電源線插頭



以免引起觸電危險。

■ 電源插頭請確實插入插座內



電源插頭若無確實插入插座，恐會引起導電、發熱等狀況進而成為釀成火災之原因。

- 請勿使用受損的電線及鬆脫的電源插頭。

■ 保養機器時請務必將電源插頭拔除



- 長時間不使用機器時也請將電源插頭拔除。
- 電源插頭若堆積過堆灰塵造成潮濕等狀況發生時，容易引起觸電、火災等危險發生。請將插頭拔掉，以乾布擦拭乾淨。

■ 若機體不慎落入水中時，請先將電源插頭從插座取下後再將機體從水中拿起



以免引起觸電危險。

- 維修事宜請向經銷商諮詢。

■ 請勿直接以水清洗機器本體



以免引起觸電危險。

■ 請勿自行拆解、改造機器



禁止拆解

以免引起火災、觸電危險。

- 維修事宜請向經銷商諮詢。

■ 保養機器時請務必將電源插頭拔除



禁止

- 長時間不使用機器時也請將電源插頭拔除。
- 電源插頭若堆積過多灰塵造成潮濕等情形發生時，容易引起觸電、火災等危險發生。請將插頭拔起，以乾布擦拭乾淨。

⚠ 注意

<p>■ 腎臟功能不全者（腎臟不全或腎臟排泄鉀障礙）請勿飲用還原水</p> <p> 禁止</p>	<p>■ 有下述症狀者請先向醫生諮詢過後再飲用還原水</p> <p> 正在接受醫師治療者，特別是有腎臟方面問題者以及身體感到不適者。</p>
<p>■ 服用藥物時請勿使用還原水</p> <p> 沖泡牛奶或嬰幼兒食用食品也請勿使用還原水。</p> <p>禁止</p>	<p>■ 請勿直接飲用pH值10以上的水</p> <p> 以免造成身體負擔。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 飲用水的pH值以9.9為上限。 ● 一天的飲用量以0.5公升至1公升為適量範圍。 <p>禁止</p>
<p>■ 初次飲用還原水者，先從pH值濃度較弱的還原水開始取少量(1~2杯)持續飲用2星期，待身體習慣後再慢慢調整pH值的濃度。</p> <p> 初次飲用還原水便飲用濃度較高的還原水，或飲用量突然增多，都有造成身體負擔或引起身體不適之可能性。</p>	<p>■ 飲用還原水時身體若出現不適感，或持續飲用此不適感也沒有改變時，請立即停止使用並盡速就醫。</p> <p></p>
<p>■ 有以下症狀者請先和醫生商量後再使用酸性水</p> <p> ● 膚質較弱者 ● 過敏體質者</p>	<p>■ 使用酸性水時若感到肌膚異常，請立即停止使用並盡速就醫</p> <p> 酸性水請於製作後2天內使用完畢。</p>
<p>■ 請勿飲用以下的水</p> <p> ● 酸性水 ● 由二次出水管流出的水 ● 機器內部清洗時流出的水</p> <p>禁止 以免引起身體不適。</p>	<p>■ 生成水請在製作後盡速使用完畢</p> <p> 經過除菌後的水請盡速使用，以免引起水變質造成身體負擔。</p>
<p>■ 請勿使用還原水、酸性水或淨水飼養魚類</p> <p> pH值的改變會導致魚類死亡</p> <p>禁止</p>	<p>■ 請勿使用35°C以上的溫熱水通過機器</p> <p> 以免造成機器破損或機能故障。</p> <p>禁止</p>
<p>■ 請勿使用不耐鹼性的鋁製容器或不耐酸性的銅製容器</p> <p> 引免造成容器變色或損傷</p> <p>禁止</p>	<p>■ 開始使用時請先讓機器內部的積水流出</p> <p> ● 最初開始使用機器或更換新的淨水濾芯時，請先讓水流3分鐘中以上再使用。 ● 每天開始使用機器時，請先讓水流10秒以上再使用。 ● 數日未使用機器時，請先讓水流30秒以上再使用。</p>

⚠ 注意

● 切勿在機器上面放置物品

恐會損害機身或造成掉落意外。



● 二次出水管的位置高於機器時，請勿使用

以免造成積水無法排出，導致機器損害。



● 使用時請勿將出水軟管放入水中

以免引起逆流造成機器故障。



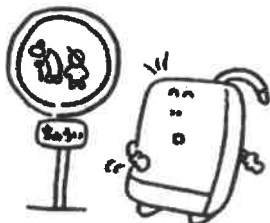
● 請勿使用鹽水或硬度過高的水

機器可能損壞，或縮短機器壽命。



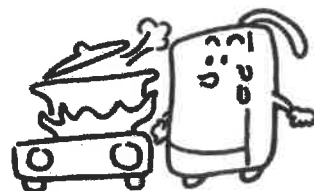
● 老年人或孩童應在成人陪同下使用本設備

以免發生意外。



● 請勿將機器放置在熱源或有腐蝕性的氣體附近

以免造成機器損害、彎曲或變形。



● 請勿使用稀釋劑、苯、去汙劑或含氯的清潔劑清潔機器

以免造成機器損壞。



● 在寒冷地區使用時，請注意淨水濾芯內部可能會有凍結的可能性

長時間不使用時，請將濾芯拆下和機器分開保存。此時請勿觸動濾芯重置按鈕。
(以免造成機器損壞或故障。)



● 有過敏症狀者

過敏體質者若在使用時出現過敏症狀，請立即停止使用並盡速就醫。



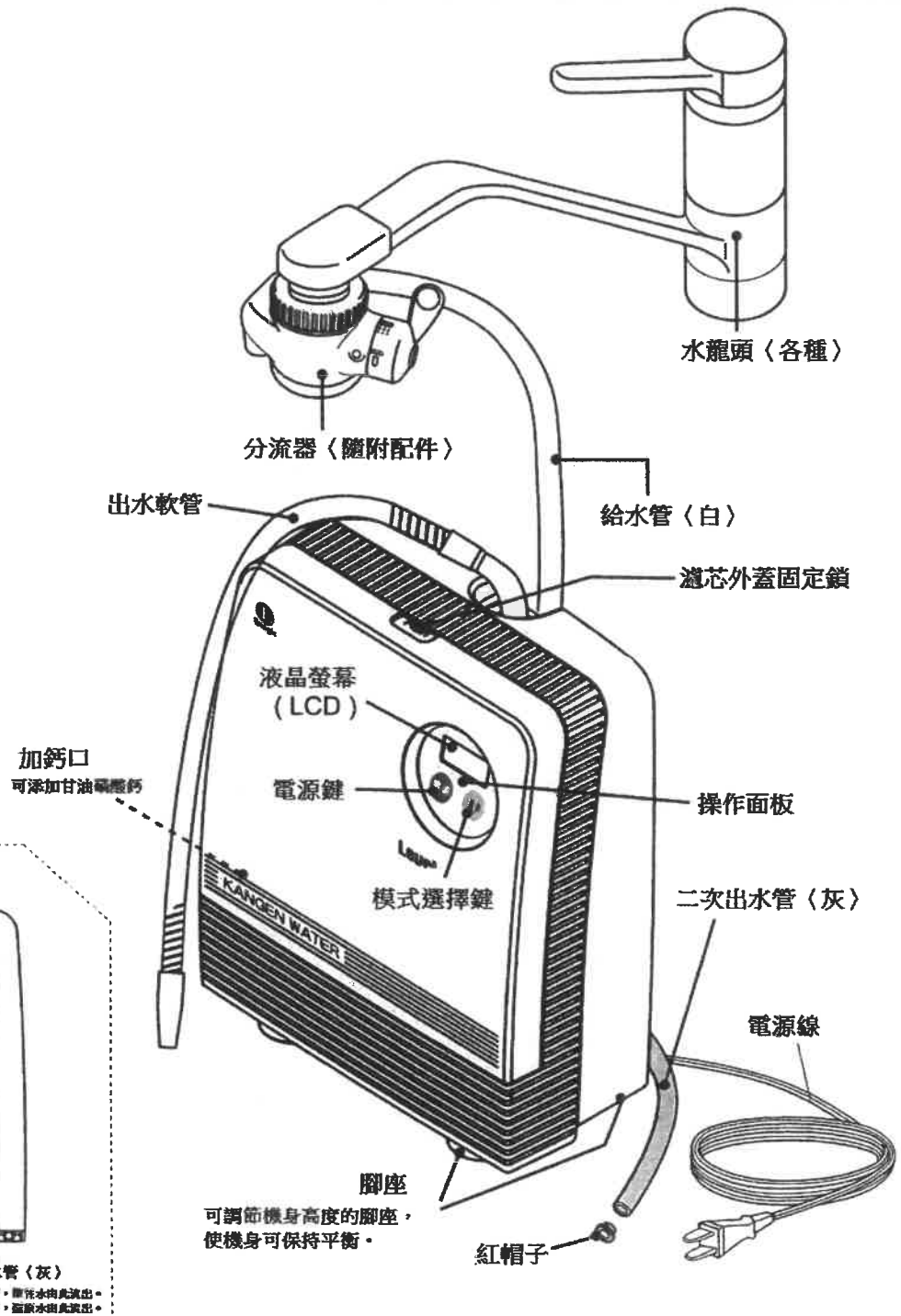
禁止



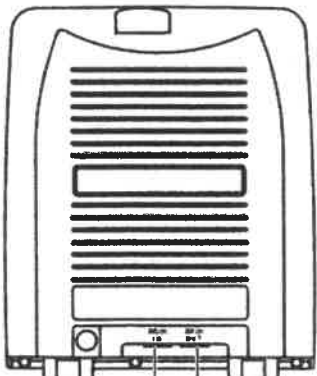
必ず守る

2 各部品名稱及配件

單押操作，方便切換的分流器



〈背面〉



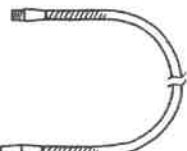
給水管〈白〉

二次出水管〈灰〉

連結自來水管龍頭的分流器，自來水自此流入主機。

● 選擇淨水時，淨水由此流出。
● 選擇熱水時，熱水由此流出。

隨附配件



接合器

泡沫接合器〈外螺紋型〉



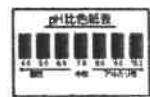
泡沫接合器〈內螺紋型〉



圓形水龍頭用接合器



pH測試劑組



3 安裝方法及注意事項

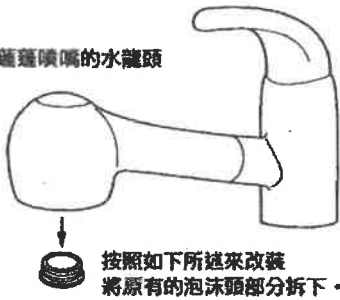
如何安裝分流器

■ 分流器有可能與水龍頭規格不符，安裝前請先確認水龍頭的種類。
再依水龍頭的類型開始安裝分流器。

如何安裝單把手龍頭

內螺紋形

有蓮蓬噴嘴的水龍頭



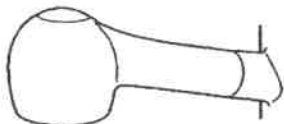
需要一只蓮蓬頭接合器
(內螺紋型)
和一只泡沫接合器
(外螺紋型)。

按照如下所述來改裝
將原有的泡沫頭部分拆下。

蓮蓬頭接合器
(內螺紋型)



泡沫接合器
(外螺紋型)
W22 螺絲 (黑色)



蓮蓬頭接合器墊圈

蓮蓬頭接合器

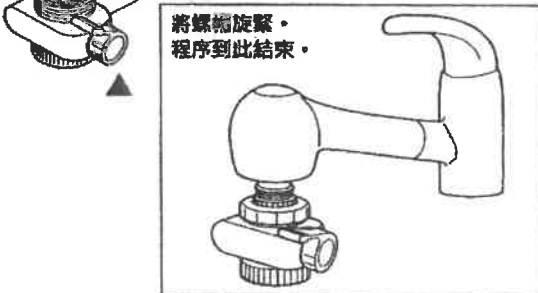
固定螺帽

泡沫接合器墊圈

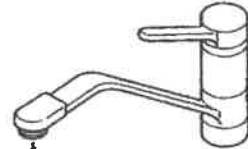
泡沫接合器 (外螺紋型)
檢查螺絲尺寸是否吻合，
並將泡沫接合器鎖緊。

分流器

將螺帽旋緊。
程序到此結束。



外螺紋型

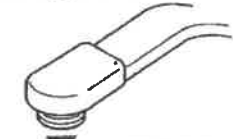


拆下原有的泡沫接頭

需要一只泡沫接合器
(外螺紋型)。



泡沫接合器有2種
(M22黑色)擇其一。



固定螺帽



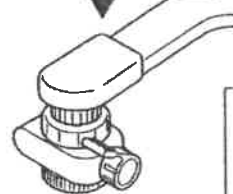
泡沫接合器墊圈

泡沫接合器(外螺紋型)
檢查螺絲尺寸是否吻合，
並將泡沫接合器鎖緊。

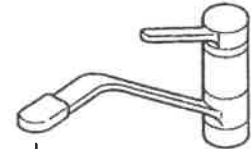


分流器

將螺帽旋緊。
程序到此結束。



內螺絲型



拆下原有的泡沫接頭

需要一只泡沫連接合器
(內螺紋型)。



泡沫接合器有2種
(M24灰色)擇其一。



固定螺帽



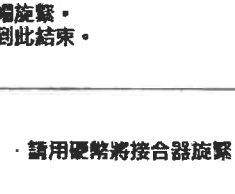
泡沫接合器墊圈

泡沫接合器(內螺紋型)
檢查螺絲尺寸是否吻合，
並將泡沫接合器鎖緊。



分流器

將螺帽旋緊。
程序到此結束。



請用硬幣將接合器旋緊。

❗ 如果螺絲的直徑或螺紋距不相符時，會損壞螺紋。請確認螺絲直徑及螺紋距。

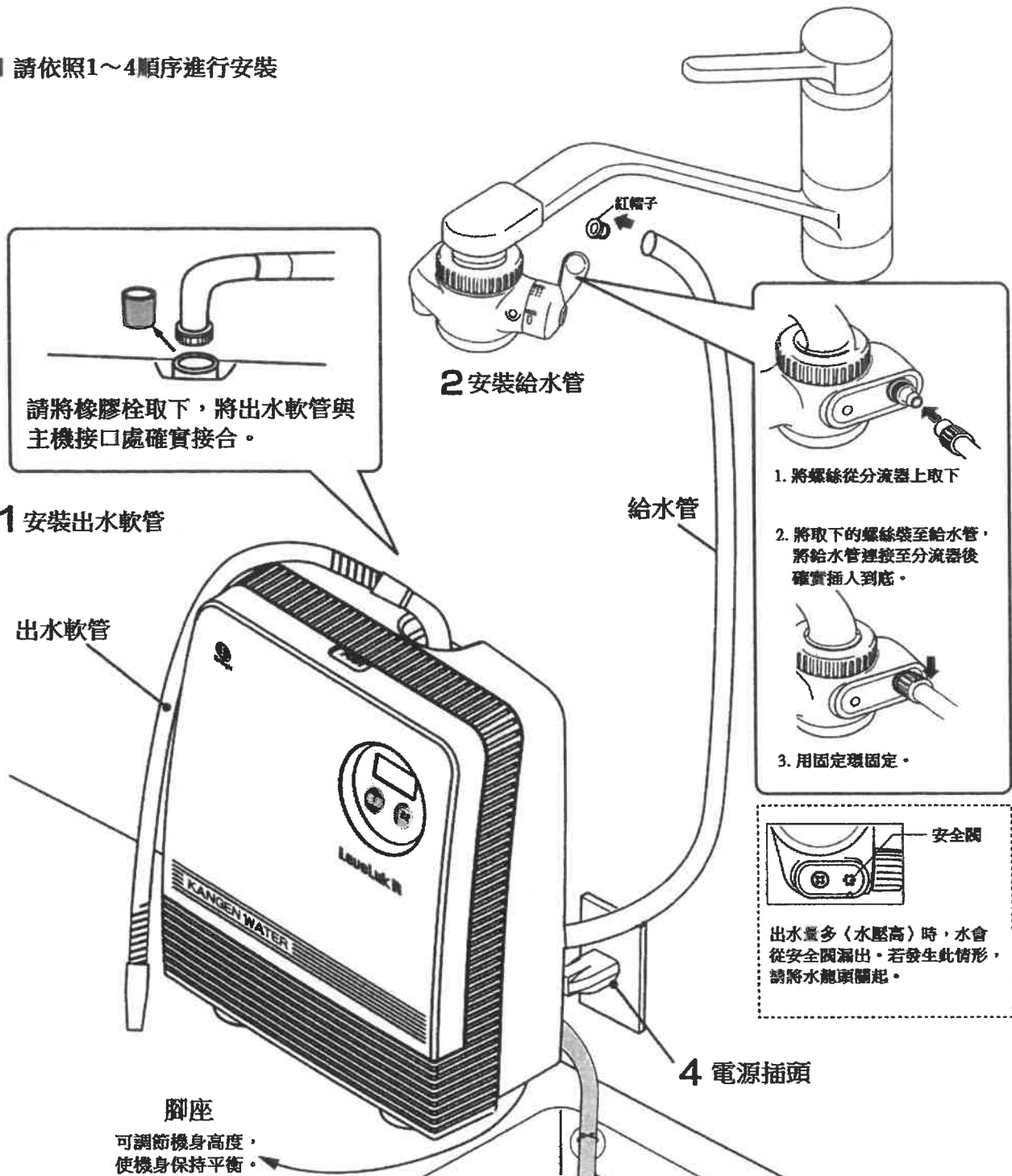
右列的水龍頭無法安裝分流器

噴頭式水龍頭	感應式水龍頭	螺絲直徑不符	直管部份過短	方形水龍頭出口
		隨附的接合器不符 $\phi 22$ mm 即可	10mm以下 24mm以上	

如有上述情形，請另外設置一個專用水龍頭或設置特殊的分流器。細節部份請洽經銷商。

安裝主機及出水軟管

■ 請依照1~4順序進行安裝



請將橡膠栓取下，將出水軟管與主機接口處確實接合。

1 安裝出水軟管

2 安裝給水管

1. 將螺絲從分流器上取下
2. 將取下的螺絲裝至給水管，將給水管連接至分流器後確實插入到底。
3. 用固定環固定。

安全閥
出水量多（水壓高）時，水會從安全閥漏出。若發生此情形，請將水龍頭關起。

警告

請將主機放置水平處以保持主機為平衡狀態。

- 放置搖晃不穩之處易造成主機倒落等意外發生。

請勿將主機放置在以下場所：

- 靠近火源之處
- 陽光直曬之處
- 接觸風雨之處
- 會產生結露、結凍之處
- 室溫超過40℃、濕度超過90%之處
- 通風不易、換氣不佳之處

3 安裝二次出水軟管

請勿凹折彎曲二次出水軟管

注意

請勿在主機上方放置任何物品。

- 易造成主機翻落、倒下等意外。

4 使用前之注意事項

使用前請先實行以下步驟

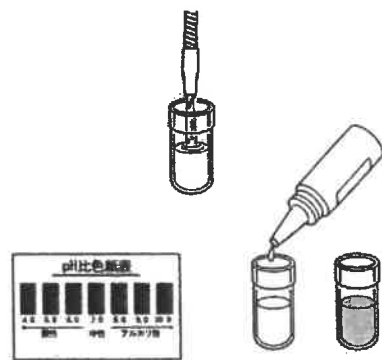
1. 請確認操作面板、按鈕及液晶螢幕是否正常。
2. 請將分流器切換至淨水，並打開水龍頭。
 - 請確認在淨水模式的狀態下，出水軟管與二次出水軟管是否可正常出水。
3. 請讓分流器維持在淨水模式，並持續出水3分鐘以上。
 - ※ 為排出在淨水濾芯及主機內的空氣，請勿使用此段期間排出的水。
 - ※ 請確認是否有漏水狀況。
 - ※ 初次使用時出水恐會有黑色混濁之狀況，此狀況並非故障。
〈此為淨水濾芯排出多餘的活性碳，待水變清澈後即可使用。〉
4. 開始使用後，請先確認pH值是否為正常數值。

pH值測定方法

- 此測試劑為測試pH值專用的試劑。
- 根據地區不同pH值會有些微差異。

pH值測定方法

1. 將還原水倒入試驗管約2公分深。
 - 初始生成的水，pH值不穩定，故讓水流大約10秒鐘後再取樣。
2. 往試驗管裡添加1~2滴的測試劑。
然後搖動試驗管使其混合均勻。
3. 將試驗管中水的呈色與比色卡做比較，確定pH值。



⚠ 注意



- pH試驗後的水，請勿飲用。
- 請勿飲用測試劑或將測試劑靠近火源、眼睛。



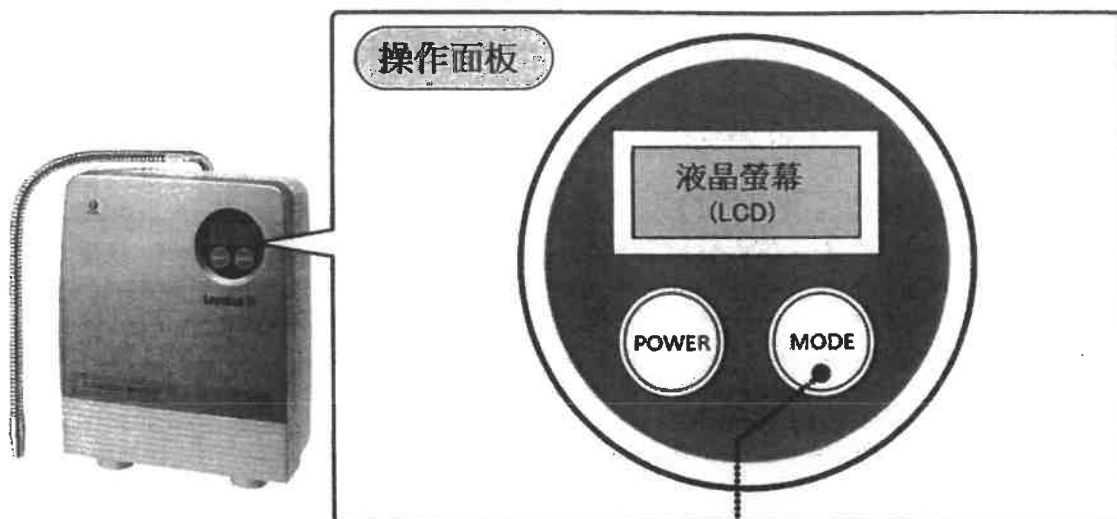
- 測試劑需保存在陰涼之暗處。
- 裝機後若是發生長時間未使用之狀況，請先測定pH值為可飲用之範圍再行使用。之後也請定期〈1個月1次等〉實行pH值檢測。

⚠ 注意 ■ 地下水所富含的游離二氧化碳會影響pH值之測試結果

- 使用的自來水中若含有較多地下水，或使用井水、地下水來取代自來水時，由於地下水中富含的游離二氧化碳較多，可能會出現電解後〈約1~2秒〉pH值呈現接近中性反應〈pH測試劑會由藍色變成綠色〉的狀況產生。這是因為溶於地下水中的游離二氧化碳對電解離子化後所產生的反應，還原水依然保有原來的特性也不會影響其口感，請安心使用。

- 測定方法：在空杯內添加3~4滴的測試劑，將還原水〈pH9.5〉注入空杯中。
- 測定結果：注入後瞬間會呈現藍紫~藍色〈1~2秒〉~藍色轉換成綠色

用途 / 液晶面板顯示



LCD	顯示	KANGEN 1	KANGEN 2	KANGEN 3	BEAUTY	CLEAN
	顏色		水藍色	藍色	紫色	黃色
音		—	—	—	警告音	—
用途		健康優良的好水	日本茶・煮飯等	麥茶等	用以肌膚清潔	服用藥物及幫嬰幼兒泡牛奶時
		對初次飲用還原水的客戶來說，在身體適應還原水前這個pH值是最合適的。	使茶能更順口香醇、使米能有光澤且蓬鬆可口。適用於每天的飲食生活上。	最適合用以泡麥茶或烏龍茶等。與自來水相比能夠節省約一半時間就能泡出香醇的麥茶。	能夠用以洗臉、沐浴及清洗碗盤等。	中性水。除了可日常生活飲用之外，特別適用於服用藥物時。
可否飲用		○※	○※	○※	X	○
生成水		還元水			酸性水	淨水
pH值		8.5	9.0	9.5	6.0~6.5	7.0

※...藥物請不要與還原水一同使用。服用藥物請使用淨水。

操作上的必要顯示

保護裝置・水量・濾芯交換・洗淨 警告音

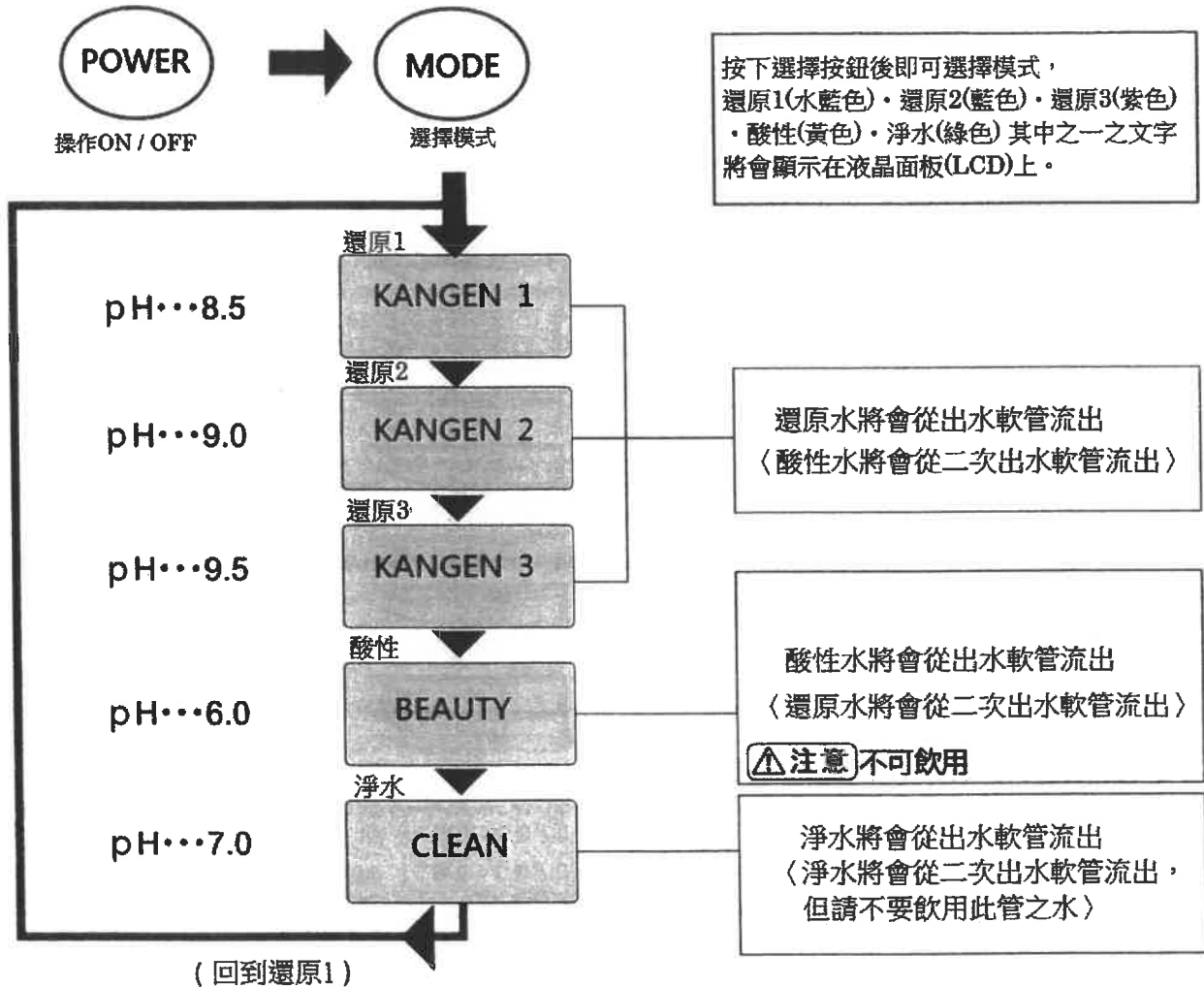
● 若出現以下顯示請參照各頁解決方法。

HOT RUN PROTECT	HEAT PROTECT	INCREASE FLOW	DECREASE FLOW	➔ P.20
REPLACE FILTER	➔ P.17	CLEANS	➔ P.16	

5 使用方法(基本操作)

還原水 · 酸性水 · 淨水 共通

■ 一個按鈕便能將自來水轉化成 還原水 酸性水 淨水。



⚠注意

- 無論使用哪一種模式，都請不要飲用從二次出水軟管流出的水。
- 剛裝好主機或更換新濾芯後請先打開水讓水流出3分鐘以上後再行使用。
- 每天最初使用時請先讓水流過10秒以上後再行使用。
- 若數日未使用時請先讓水流過30秒以上後再行使用。



- 為防止發生逆流之狀況，請勿將出水軟管口放入容器中，或過度靠近容器。
- 二次出水軟管若發生積水，請勿將二次出水軟管提高高度（二次出水軟管若高於機身易造成機器內部積水），請調整二次出水軟管至讓水能夠自然排出之位置。

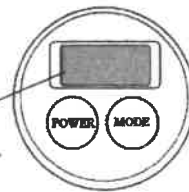
還原水的製作方法

1

按壓 **POWER**，使電源切換至ON之狀態。

- 電源開關切換至ON時，操作面板上將會顯示。

液晶螢幕



2

按壓選擇鈕 **MODE**

可選擇「KANGEN 1」「KANGEN 2」「KANGEN 3」。

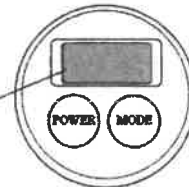
【1即為還原水(8.5)、2為還原水(9.0)、3為還原水(9.5)】

- 按壓選擇鈕可切換還原水1.2.3模式。

■ 液晶螢幕的顯示狀態

螢幕顯示	顏色
KANGEN 1	水藍色
KANGEN 2	藍色
KANGEN 3	紫色

液晶螢幕



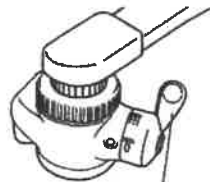
3

① 將分流器的控制桿調到

淨水 位置，打開水龍頭。



分流器



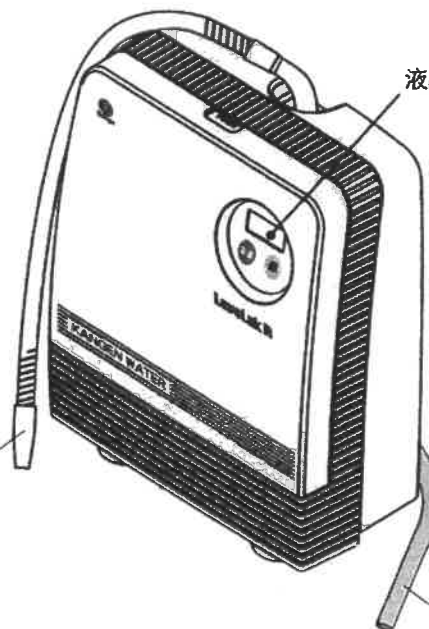
控制桿：淨水位置

② 水將從軟管中流出。

- 從出水軟管中流出 **還原水**。
- 從二次出水軟管中流出酸性水。

出水軟管

還原水



液晶螢幕

二次出水軟管

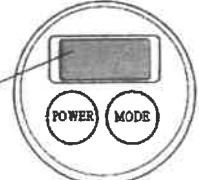
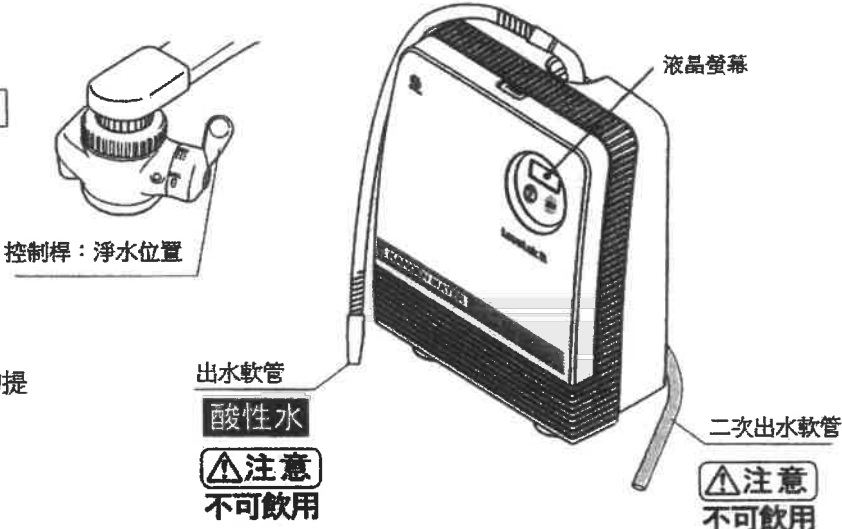
注意
不可飲用

4

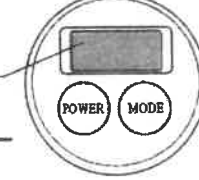
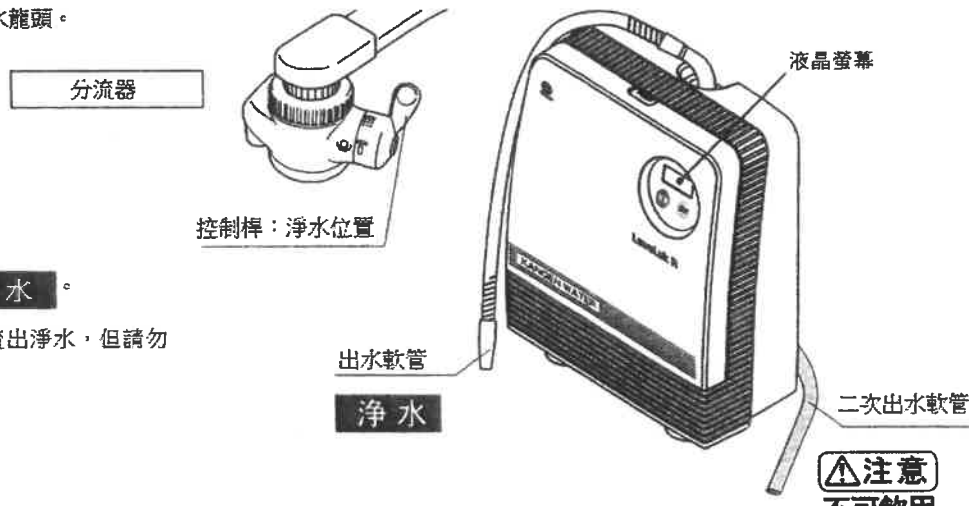
■ 停止的方法

- 關掉水龍頭，出水將會跟著停止。
- （若想連續製作，請回到操作順序3）

酸性水的製作方法

1	<p>按壓 POWER，使電源切換至ON之狀態。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 電源開關切換至ON時，操作面板上將會顯示。 	 <p>液晶螢幕</p>
2	<p>按壓選擇鈕 MODE 選擇至「BEAUTY」。</p>	
3	<p>① 將分流器的控制桿調到 淨水 位置，打開水龍頭。</p> <p>↓</p> <p>② 水將從軟管中流出。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 從出水軟管中流出 酸性水。 ● 機器會響起「嗶—嗶—嗶—」的提示音。 ● 從二次出水軟管中流出還原水。 	 <p>分流器</p> <p>控制桿：淨水位置</p> <p>液晶螢幕</p> <p>出水軟管</p> <p>酸性水</p> <p>注意 不可飲用</p> <p>二次出水軟管</p> <p>注意 不可飲用</p>

淨水的製作方法

1	<p>按壓 POWER，使電源切換至ON之狀態。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 電源開關切換至ON時，操作面板上將會顯示。 	 <p>液晶螢幕</p>
2	<p>按壓選擇鈕 MODE 選擇至「CLEAN」。</p>	
3	<p>① 將分流器的控制桿調到 淨水 位置，打開水龍頭。</p> <p>↓</p> <p>② 水將從軟管中流出。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 從出水軟管中流出 淨水。 <p>※ 從二次出水軟管中流出淨水，但請勿飲用此管流出的水。</p>	 <p>分流器</p> <p>控制桿：淨水位置</p> <p>液晶螢幕</p> <p>出水軟管</p> <p>淨水</p> <p>二次出水軟管</p> <p>注意 不可飲用</p>

6 特殊使用方法 (pH 值無法測定時)

添加甘油磷酸鈣(自選配件)

若無法測定pH值時〈pH值的測定方法請參照第10頁〉，請添加甘油磷酸鈣。若測定pH值在正常使用範圍內則不需要添加。

※ 使用甘油磷酸鈣時，還元水的鈣濃度上升。

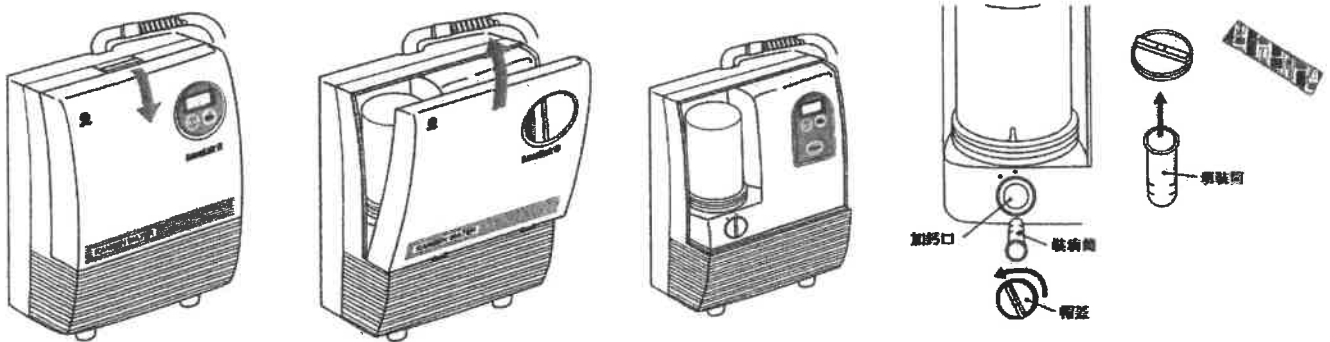
〈還元水、酸性水、淨水的鈣濃度全都會上生〉添加甘油磷酸鈣並非是以攝取鈣為目的。

※ 用pH強度選擇鈕設定想要的pH值。

■ 添加方法

1. 關上水龍頭，按壓機體上方的固定鎖將濾芯外蓋打開，順時鐘取下裝填筒。(取下方法請參照下圖)
2. 請用水清洗裝填筒內部及帽蓋。(若裝填筒內有殘留鈣，請以水清洗乾淨。)
3. 用湯匙把甘油磷酸鈣放入裝填筒內，裝約8分滿。
4. 將帽蓋裝回裝填筒上，順時鐘旋轉，將濾芯外蓋裝回。

注意 長時間不使用機器時，請將殘留的鈣清洗乾淨。



7 部品・配件廢棄處理方式

部品・配件廢棄處理方式

使用後的部品・配件如要廢棄，請參照各地區之垃圾處理方式做處理。

長時間不使用機器時

- 〈若有添加〉請先清除在加鈣筒內的鈣。
- 取下機器內的淨水濾芯，放在冰箱內保存。
- 拔除電源線。
- 再次開機使用時，請先裝上淨水濾芯後再插入電源，並讓水流出30秒以上確認有無地方漏水或故障。

過水後的淨水濾芯若拆下後恐會發生水質變異，因此長時間不使用〈約1個月以上〉時建議請更換淨水濾芯。另外，再次使用時請務必確認已確實安裝上淨水濾芯並實際過水。

8 主機保養相關事宜

電解槽內部自動清洗

什麼是自動清洗

鈣離子會附著在電解槽內的電極上，造成機器效能降低。為使本機器維持在安定狀態，本機器會自動清洗電解槽。

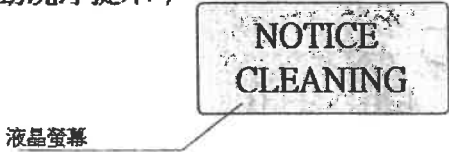

以下狀況機器將會啟動自動清洗

- 還原水・酸性水使用時間累積超過15分鐘以上
- 24小時以上未使用過機器

自動清洗動作

自動清洗從打開水龍頭過水後才開始啟動，機器會發出自動清洗提示。當機器顯示自動清洗的提示後，請打開水龍頭保持水流，約30秒後清洗完畢。

- ※ 自動清洗未結束前，請勿停止水流。若中途停止水流，機器將會重複回到自動洗淨之狀態。
- ※ 在使用時，機器不會自動切換至清洗模式。一旦使用完畢關上水後，再次使用機器時才會啟動自動洗淨。

1	<p>〈自動洗淨提示〉</p>  <p>● 液晶螢幕上將會交互顯示您所選擇的生成水字樣與「NOTICE CLEANING」字樣。</p>
2	<p>〈自動洗淨中〉</p>  <p>● 還原水・酸性水使用時間累積超過15分鐘以上，機器會發出自動清洗的提示。</p> <p>● 提示響起後，開始製作還原水・酸性水・淨水時將會切換成約30秒的自動洗淨，結束後才開始製作還原水・酸性水・淨水。</p>

主機・分流器的清理方式

以柔軟的布沾溼後擠乾，輕輕擦拭機體。分流器的出水部分若有輕微髒污，可使用牙刷等器具去除。

⚠警告



請勿直接用水潑灑或清洗本機器。

⚠注意



請勿使用洗劑、清潔劑、稀釋劑、汽油、酒精、煤油等物品清洗本機。

出水軟管的清理方式

出水軟管前端部分的髒污可使用柔軟的海綿等作清洗。若管子內部堆積非常多的污垢，可使用「重複使用洗淨濾芯」(自選配件)替出水軟管內部及機器內部做清理。(詳情請參照本說明書18頁)

淨水濾芯的更換方法

⚠注意



請務必將水龍頭關緊，並將電源切換至OFF關起後再進行更換濾芯的動作。

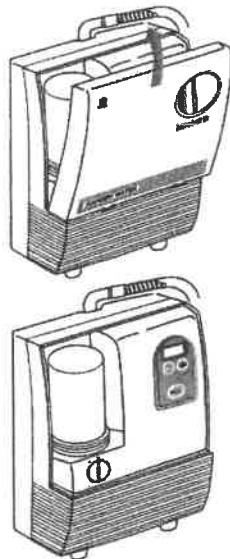
更換淨水濾芯提示

- 需要更換濾芯時，液晶螢幕上將會顯示更換淨水濾芯之提示以及機器會發出警示音。
- ※ 以總過水量計算濾芯的使用壽命，因此能更精確地計算出需要更換濾芯的時期。

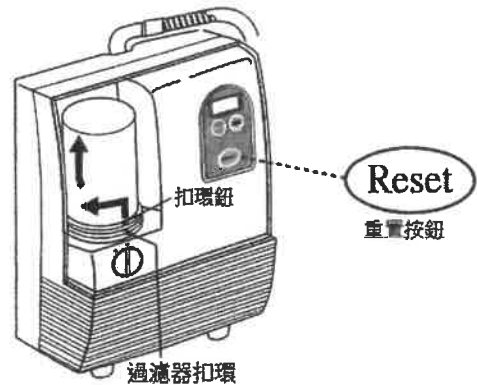
■ 更換淨水濾芯的操作順序

1 按壓機體上方的固定鎖，將濾芯外蓋向前傾斜20度~30度。

- 保持傾斜的狀態向上即可取下濾芯外蓋。

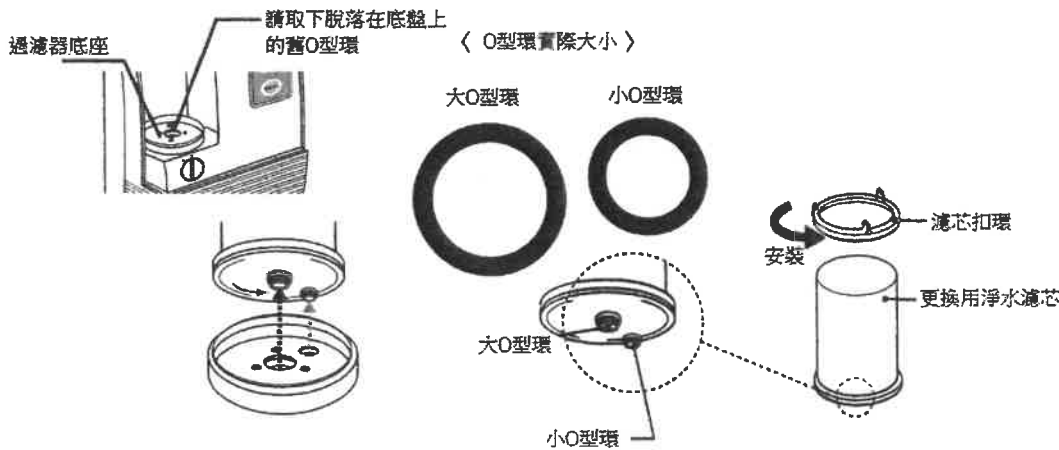


2 將濾芯扣環鈕順時鐘旋轉，並將淨水濾芯往上拉拽。淨水濾芯即可卸下。



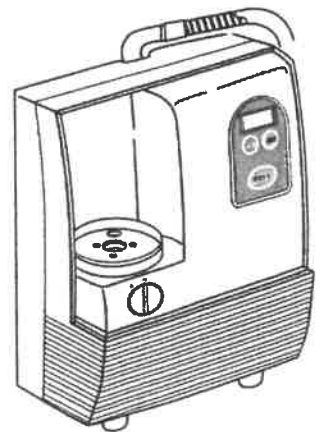
3 確認新淨水濾芯上的兩個O型環是否脫落。

4 確認安裝位置之後，將濾芯牢固地插入。按照與2相反的步驟安裝淨水濾芯。



5 更換完畢請一定要按下重置按鈕。重新啟動電源ON時，將會顯示濾芯重置，請長按重置按鈕約3秒（直到提示音響起）。

6 按照與上述 1 相反的步驟安裝濾芯外蓋。



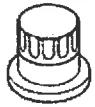
⚠注意



- 務必使用本公司的原廠淨水濾芯。(使用非本公司的產品有可能造成故障或其他問題。)
- 更換上新的淨水濾芯後，請先讓水流3分鐘以上再行使用。
初次過水時出水恐會有黑色混濁之狀況，此狀況並非故障。此為淨水濾芯在排出多餘的活性碳，待水變清澈後即可使用。
- 使用過的淨水濾芯（可燃）請依照各地區的垃圾處理方式自行做處理。

洗淨用濾芯的使用方法

洗淨用濾芯 (CPU-N)
(※可重複使用)



清洗用濾心
使用說明書



洗淨用濾芯粉末

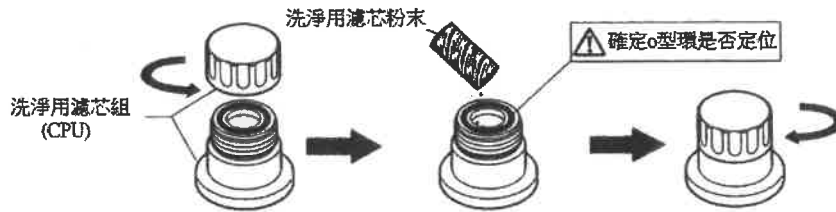


△注意 建議每一到兩週使用一次洗淨用濾芯

- 請務必關緊水龍頭，停止機器運轉後再開始進行洗淨。
- 請將電源切換至OFF關閉後拔掉電源。
- 洗淨用濾芯粉末的份量請依照本公司所包裝的使用，一次使用一包。

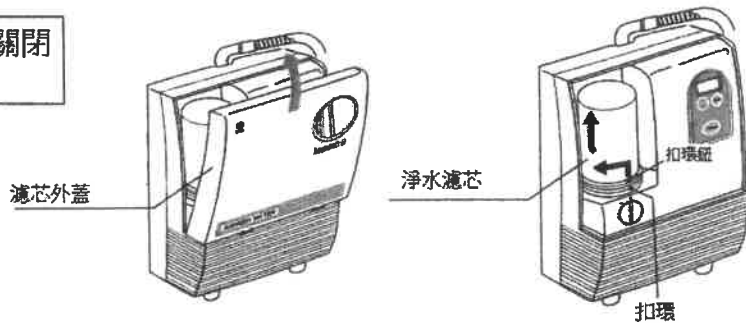
清洗用濾芯粉末為食品添加劑之檸檬酸，對人體無害請放心使用。

① 旋開洗淨用濾芯組(CPU)的帽蓋，將清潔粉倒入底部，旋緊帽蓋。

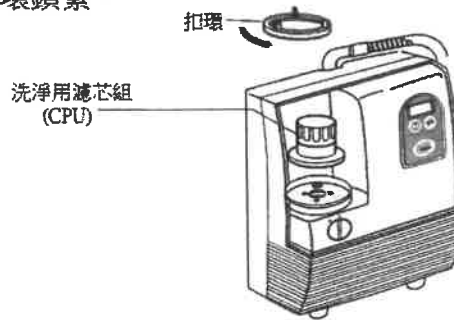


② 關閉水龍頭後移開濾芯外蓋，旋開扣環並取下濾芯。

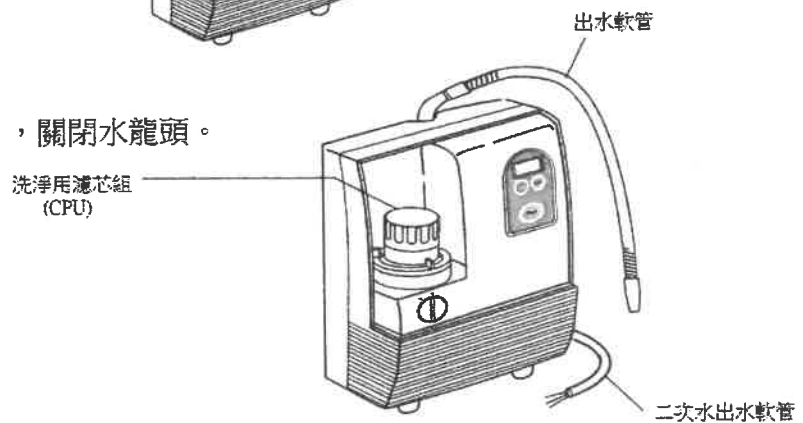
⚠ 請務必將電源切換至OFF關閉後拔掉電源。



③ 換上洗淨用濾芯組，用扣環鎖緊。

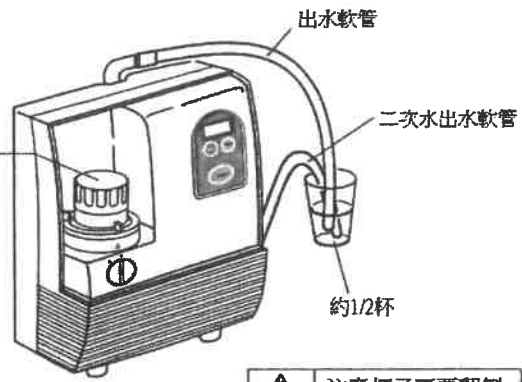


④ 打開水龍頭，讓水流通軟管約10秒(約1公升)，關閉水龍頭。



- ⑤ 將軟管及二次水出水管（或出水器）的前端浸入杯底，讓水經軟管流至杯中達半滿。關閉水龍頭，讓軟管跟水管留在杯中約三至五小時。

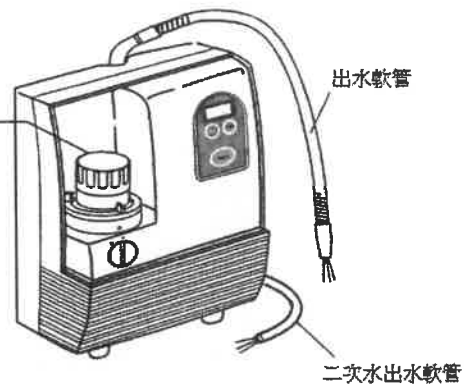
洗淨用濾芯組
(CPU)



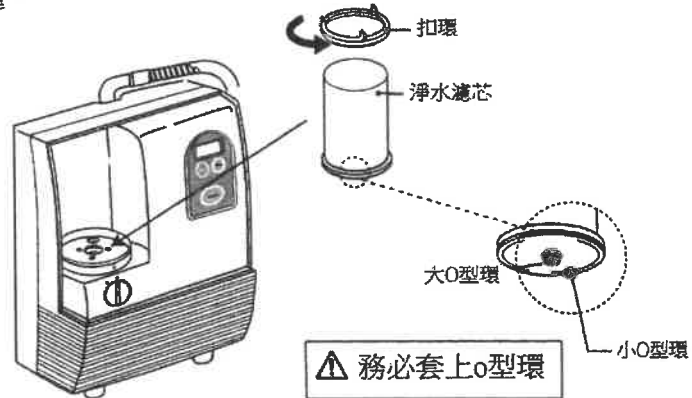
⚠ 注意杯子不要翻倒

- ⑥ 三至五小時後移開杯子。打開水龍頭並讓水流數分鐘。

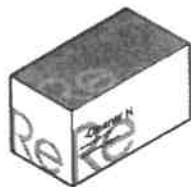
洗淨用濾芯組
(CPU)



- ⑦ 關閉水龍頭，將原先拆下的淨水濾芯裝回。打開水龍頭並讓水流數分鐘。



可自行加購物件



- 重複洗淨用淨水濾芯
 - 洗淨用濾芯 (CPU-N)
(可重複使用)
 - 洗淨用濾芯粉末 (24包)



- 重複洗淨用淨水濾芯補充包 (24包)

9 機器提示訊息

如果出現這樣的標示時〈處理方法〉

機器自我保護裝置・更換濾芯提示・內部自動洗淨提示

提示音〈嗶—嗶—嗶—〉

HOT RUN
PROTECT

〈熱水保護〉

探測器感應到熱水時將會發出警告提示音。

處理方法

立刻停止使用熱水，改以使用冷水使機器內部溫度下降，等待「HOT RUN PROTECT」的顯示消失即可。本機器請勿使用熱水，建議使用水溫為35℃以下。

HEAT
PROTECT

〈溫度保護〉

機器設置的地方或機器內部溫度若上升，探測器將會感應到並發出警告提示音。

處理方法

停止使用並關上電源，等待約30分鐘即可。
〈由於使用狀況及場所不同，等待時間也有超過30分鐘的可能〉

REPLACE
FILTER

〈更換濾芯提示〉

淨水濾芯使用壽命到期，提示更換淨水濾芯。

處理方法

請購買本公司之淨水濾芯做更換。

CLEANS

〈內部自動清洗〉

提示自動清洗電解槽內的電極板。

處理方法

液晶螢幕上的提示消失之前請保持出水約30秒。

水量

提示音〈嗶嗶、嗶嗶、嗶嗶〉

使用還原水時若水量太少會造成水中pH值上升，機器會發出請提升水量之提示。

INCREASE
FLOW

處理方法

打開水龍頭提升出水量

DECREASE
FLOW

處理方法

扭緊水龍頭減少出水量

使用還原水時若水量太多會造成水中pH值下降，機器會發出請減少水量之提示。

水量與pH值的關係

pH值會因自來水的水質與水量而有所變動。

本機器會因應水量及選擇模式自動保持在一定的數值，但若是在對無法對應的水量下，水量極少時水中pH值會升高，反之水量過多時pH值則會下降。因此若機器發出此提示，請調節水量。

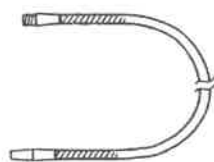
※ 請使用pH8.5~pH9.5之範圍內的水。

※ 因水質不同恐會有無法對應的狀況。

可自行加購物件



① 螺絲固定式接合器



② 軟管 (長度800mm)



③ 重複洗淨用淨水濾芯補充包 (24包)



④ 去除鉛・氯的高級淨水濾心 (除鉛型)HG-N

Q&A

Q(問題)	A(回答)
只使用機器內部的自動洗淨功能可以嗎？	碳酸鈣除了會附著在電解槽內部的電極板以外，也會附著在出水軟管內。因此除了自動洗淨功能以外，也請定期使用「重複洗淨用淨水濾芯」。
什麼時候該更換濾芯？	淨水濾芯是以總過水量來計算更換時期，因此更換的時間點會因用量、用法或各地的水質而產生差異。
淨水濾芯是否可在市面上買到？	淨水濾芯可向本公司或本公司之販賣店購買。使用非本公司原廠的淨水濾芯有可能造成故障或其他問題。
請問水量與pH值的關係？	pH值會因自來水的水質與水量而有所變動。 出水量少時水中pH值會升高，反之出水量較多時pH值則會下降。請適時調節使用模式及水量。 ※請使用pH8.5~pH9.5之範圍內的水。
什麼是甘油磷酸鈣？	甘油磷酸鈣是經過認可的食品添加劑，飲用並不會造成問題。
一定要添加甘油磷酸鈣嗎？	只要pH值測試結果在正常範圍內是不需要添加的。 (pH值的測試方法請參照本說明書第10頁)
若在水質硬度較高的地區使用呢？	每天開始使用本機器時請先使用酸性水過水流出做保養，可減輕鈣等物質附著程度。
什麼水不可使用？	請勿使用海水等富含鹽分的井水。
明明更換了淨水濾芯提示音卻還是一直響不停，是為什麼？	更換了淨水濾芯後是否有記得按下「重置鍵」？ 按下「重置鍵」時，電源是否是切換到OFF關起的狀態？ 請確認電源打開後再重新按下「重置鍵」。
為什麼淨水濾芯的使用壽命會變短？	因為使用地區的水質可能較混濁或有較多的紅鏽。
本機器是否可使用熱水？	些許熱水並不會產生問題。請立即停止使用熱水，以冷水讓機器內部溫度下降，待「HOT RUN PROTECT」的顯示消失即可。
嬰幼兒該使用什麼樣的水比較好？	嬰幼兒的腸胃與成人比較起來還未發展至成熟穩定的狀態，因此嬰幼兒建議使用淨水。

10 故障排除

症狀	原因	處置
無法通電。 (電源燈(紅)不亮)	● 電源插頭是否插進插座？	■ 請把電源插頭插入插座。
提示音響起。	● 機器故障又或者是固定的定期提示音。	■ 請依照液晶螢幕上的指示處置。
冬季時無水流出。	● 連接的軟管、主機內部水管結凍，水無法流出	■ 等待解凍。
生成水或淨水的出水量變少。	● 水壓太小	■ 請打開水龍頭加大出水量。
	● 淨水濾芯的網眼堵塞。	■ 請更換新的濾芯。
	● 需進行清洗。	■ 請使用洗淨用濾芯。
生成水、純淨水中有氫味。	● 淨水濾芯的使用壽命到期	■ 更換新的淨水濾芯。
還原水中出現白色浮游物、沉澱物。	● 生成水中的鈣固化而形成。	■ 無害。按下酸性開關通水清洗。
	● 經電解而生成的鈣。	■ 無害。
二次水出水管的內側發黑且髒。	● 由於長時間的使用，自來水中的鐵等氧化物附著在管壁上。	■ 無害。
生成水的pH值較低。	● 電極板上附著了鈣等物質。	■ 按下酸性開關，通水約30秒後，清洗電解槽。
	● 需進行清洗。	■ 請使用清洗用淨水濾芯

● 有其他不明處或問題點，請先與您的經銷商做諮詢，請不要自行拆解修理機器。

11 標準規格

機器名稱		Leveluk R		
型號		TYH-71		
品名		連續電解水生成器	日本醫療機器認證編號	222AGBZX00019000
電源		AC100V 50/60Hz 1.5A		
主機	尺寸	寬250 × 高308 × 深135(mm)		
	重量	約 6.2 kg		
出水・安裝方式		經由分流器切換功能水(還原水・淨水)・蓮蓬式(自來水)・直流式(自來水)		
適用水質		合格之自來水		
適用水壓		0.05Mpa ~ 0.45Mpa		
適用水溫		5° ~ 35°C		
電解	處理水量	3L / min (水壓0.1MPa時)		
	生成水切換	5種	還原水 / 3	(約 pH8.5/pH9.0/pH9.5) 1.5 ~ 5.5 L / min
			淨水	(約 pH7.0) 0 ~ 5.5 L / min
			酸性水	(約 pH6.0) 1.5 ~ 4.5 L / min
	電解槽洗淨方式	自動洗淨方式 (微電腦會控制洗淨時間)		
	電解槽電極材質	鈦白鍍金		
電解槽可使用時間	總計約500小時			
濾芯		HG - N		
淨水源芯	過濾材質	顆粒抗菌活性碳 + 亞硫酸鈣 + 除鉛活性碳		
	脫離殘留氯	總過濾水量12,000L以上・去除率達80% (JIS S3201測試)		
	無法去除成分	溶於水中的金屬離子・鹽分		
	更換時期	約一年・或過濾水量達12,000L以上自動提醒 (依水質而異)		
保護裝置	電源	電源 保險絲125V 5A		
	保護裝置	保護裝置 熱水保護・溫度保護		

- 本產品規格及設計如有變更，恕不另行通知，以實品為主。
- 電解處理能力和淨水濾芯使用壽命依據當地水質和使用方法而異。

12 售後服務

保證書

- 請確認所附的保證卡上記載之購買日期、經銷商名稱等資料，且務必妥善保管。

在保固期間內委託維修時

- 維修請洽當地經銷商。
(請詳閱保固條件，部份維修可能不包含在保固範圍內。)

 **注意** ※ 如遇下列情形時，維修則需收費。

1. 未遵照「使用說明書」上注意事項、禁止事項所產生的故障及損壞。
2. 使用非市售的自來水所造成之損壞及故障時。
3. 因地震、火災、水災等天然災害所造成之損壞及故障時。
4. 購買後因掉落或交通意外等造成的損壞及故障時。
5. 因未使用正確的電壓而導致故障概不保固。
6. 耗材的更換。
7. 已使用過電極的更換。
8. 因使用者不當操作或未進行保養而造成損壞及故障時。
9. 自行拆解本機或類似的行為而造成損壞及故障時。
10. 因沙塵進入水管或石灰沈積而造成損壞及故障時。

在保固過期後委託維修時

- 請洽當地經銷商，須收取維修費用。

其他

- 對於產品有任何疑問，請聯絡經銷商。

 **警告**



切勿自行將機器改造、檢查、修理，有可能造成火災、觸電等事故。
任何上述行為所發生之事故，本公司恕不負責。

※ 更進一步問題和資訊，請洽當地經銷商，撥打下方電話。

發行商

依耐喆股份有限公司 — 台灣

台北市松山區南京東路三段337號12樓B室

TEL. 02-27132936 FAX. 02-27132938

免付費電話：0800-293-638

製造商

依耐喆股份有限公司

大阪府交野市星田北1-40-1

TEL. 81-72-893-2290

FAX. 81-72-893-8007